

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG

MST: 0200344752

=====o0o=====

BÁO CÁO TÀI CHÍNH

CÔNG TY MẸ

QUÝ III NĂM 2018

- *Đơn vị gửi: Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long*
- *Địa chỉ: Số 71 Lê lai, P.Máy Chai, Q.Ngô Quyền, TP.Hải Phòng*
- *Đơn vị nhận:*



BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN / THE BALANCE SHEET

Quý III.2018/ Quarter III.2018

Đơn vị tính/Unit: VND

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2018	01/01/2018
		Code	Note	30-Sep-18	01-Jan-18
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN	A. CURRENT ASSETS	100		101,453,024,910	119,338,882,272
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	I. Cash and cash equivalents	110		11,259,350,728	46,598,545,981
1. Tiền	Cash	111		10,614,215,208	21,022,397,601
2. Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	112		645,135,520	25,576,148,380
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	II. Short-term investments	120		5,476,909,400	5,386,199,800
1. Chứng khoán và công cụ tài chính kinh doanh	Securities held-for-trading	121		5,648,780,000	5,648,780,000
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh (*) (2)	Provision for securities	122		(171,870,600)	(262,580,200)
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	III. Current receivables	130		15,531,812,570	11,043,235,385
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	131		12,769,058,314	8,662,198,465
2. Trả trước cho người bán	Advances to suppliers	132		1,030,279,554	2,384,559,098
6. Phải thu ngắn hạn khác	Other receivables	136		9,227,959,545	7,456,067,818
7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	137		(7,495,484,843)	(7,495,484,843)
8. Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	139			35,894,847
IV. Hàng tồn kho	IV. Inventories	140		67,309,958,050	55,129,607,771
1. Hàng tồn kho	Inventories	141		71,309,099,201	58,646,650,351
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	Provision for obsolete inventories	149		(3,999,141,151)	(3,517,042,580)
V. Tài sản ngắn hạn khác	V. Other current assets	150		1,874,994,162	1,181,293,335
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	Short-term prepaid expenses	151		1,173,293,829	685,004,752
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	Statutory obligations	153		701,700,333	496,288,583
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	B. NON-CURRENT ASSETS	200		59,043,865,159	62,025,815,101
I. Các khoản phải thu dài hạn	I. Non - Current receivables	210		3,771,041,926	4,348,598,951
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	Longterm trade receivables	211		3,174,470,361	3,968,087,951
6. Phải thu dài hạn khác	Long term other receivables	216		596,571,565	380,511,000
II. Tài sản cố định	II. Fixed assets	220		33,272,939,933	34,788,448,922
1. Tài sản cố định hữu hình	Tangible fixed assets	221		20,636,481,059	22,800,776,720
- Nguyên giá	- Cost	222		102,850,415,482	103,696,015,483
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	223		(82,213,934,423)	(80,895,238,763)
3. Tài sản cố định vô hình	Intangible fixed assets	227		12,636,458,874	11,987,672,202
- Nguyên giá	- Cost	228		12,736,272,202	11,987,672,202
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	- Accumulated depreciation	229		(99,813,328)	-
IV. Tài sản dài hạn dở dang	IV. Long term assets in progress	240		42,272,590	630,272,590
2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	Long term construction in progress	242		42,272,590	630,272,590
V. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	V. Long-term investments	250		15,110,926,449	15,110,926,449
1. Đầu tư vào công ty con	Investments in subsidiary	251		15,110,926,449	15,110,926,449
VI. Tài sản dài hạn khác	V. Other long-term assets	260		6,846,684,261	7,147,568,189
1. Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	261		6,846,684,261	7,147,568,189
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	TOTAL ASSETS	270		160,496,890,069	181,364,697,373
NGUỒN VỐN	RESOURCES				
C - NỢ PHẢI TRẢ	C. LIABILITIES	300		61,498,741,475	70,941,390,725
I. Nợ ngắn hạn	I. Current liabilities	310		55,142,925,122	64,585,574,372

Chỉ tiêu/	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2018	01/01/2018
		Code	Note	30-Sep-18	01-Jan-18
3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	Statutory obligations	313		2,714,623,998	2,330,786,293
4. Phải trả người lao động	Payables to employees	314		3,022,092,468	1,496,014,730
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	Accrued expenses	315		4,114,312,374	3,600,307,339
9. Phải trả ngắn hạn khác	Other ST payables	319		1,512,838,592	2,019,972,575
11. Dự phòng phải trả ngắn hạn	Provision for ST payable	321		4,828,254,250	5,098,254,250
12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	Reward and welfare funds	322		2,933,424,565	2,977,862,365
II. Nợ dài hạn	II. Non-current liabilities	330		6,355,816,353	6,355,816,353
7. Phải trả dài hạn khác	Other long-term liabilities	337		282,500,163	282,500,163
12. Dự phòng phải trả dài hạn	Provision for bad debts	342		6,073,316,190	6,073,316,190
D - VỐN CHỦ SỞ HỮU	D. OWNERS' EQUITY	400		98,998,148,594	110,423,306,648
I. Vốn chủ sở hữu	I. Capital	410		98,998,148,594	110,423,306,648
1. Vốn góp của chủ sở hữu	Contributed chartered capital	411		50,000,000,000	50,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	Ordinary shares	411a		50,000,000,000	50,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	Share premium	412		15,753,387,350	15,753,387,350
8. Quỹ đầu tư phát triển	Supplementary capital reserve fund	418		29,020,260,148	29,020,260,148
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	Undistributed earnings	421		4,224,501,096	15,649,659,150
- LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước	Previous year undistributed earnings	421a		10,649,659,150	15,761,917,515
- LNST chưa phân phối kỳ này	This year undistributed earnings	421b		(6,425,158,054)	(112,258,365)
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	TOTAL LIABILITIES AND OWNERS' EQUITY	440		160,496,890,069	181,364,697,373

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4

KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 18 tháng 10 năm 2018

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH / PROFIT AND LOSS

Quý III.2018/ Quarter III.2018

Chỉ tiêu	Item	Mã số Code	Thuyết minh Note	Quý III.2018 Quarter III.2018	Quý III.2017 Quarter III.2017	Đơn vị tính/Unit: VND	
						Lũy kế từ đầu năm 2018 đến cuối quý III năm 2018 Accumulated from beginning 2018 to QIII.2018	Lũy kế từ đầu năm 2017 đến cuối quý III năm 2017 Accumulated from beginning 2017 to QIII.2017
1	Revenue from sale of goods and rendering of services	1		104,019,495,678	83,614,626,247	273,576,178,183	219,640,145,735
2	Deductions	2		336,836,058	247,143,563	1,230,363,998	595,856,057
10	Net revenue from sale of goods and rendering of services	10		103,682,659,620	83,367,482,684	272,345,814,185	219,044,289,678
11	Costs of goods sold and services rendered	11		72,367,325,294	60,606,724,997	205,943,110,715	162,220,169,846
20	Gross profit from sale of goods and rendering of services	20		31,315,334,326	22,760,757,687	66,402,703,470	56,824,119,832
21	Income from financial activities	21		21,216,449	218,116,229	634,701,345	528,662,926
22	Expenses from financial activities	22		23,461,061	56,342,454	(43,161,158)	(2,243,976,046)
23	- In which: Interest expenses	23		-	-	-	-
25	Selling Expenses	25		18,976,476,355	13,075,228,830	53,414,120,723	36,366,972,886
26	Administration Expenses	26		5,726,709,321	5,211,319,274	20,737,957,322	18,320,185,056
30	Operating profit	30		6,609,904,038	4,635,983,358	(7,071,512,072)	4,909,600,862
31	Other income	31		121,138,250	304,718,189	823,274,384	659,227,265
32	Other expenses	32		67,333,119	54,192,000	156,920,366	427,380,353
40	Other profit	40		53,805,131	250,526,189	666,354,018	231,846,912
50	Net profit before tax	50		6,663,709,169	4,886,509,547	(6,405,158,054)	5,141,447,774
51	Current corporate income tax expense	51		-	977,375,987	20,000,000	1,028,363,632
52	Deferred corporate income tax expense	52		-	-	-	-
60	Net profit after tax	60		6,663,709,169	3,909,133,560	(6,425,158,054)	4,113,084,142

Hải Phòng, ngày 18 tháng 10 năm 2018

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HÀ LONG (HÀ LONG CANFOCO) Q. NG. 3

TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Nguyễn Hương Quỳnh

Đơn vị: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỒ HỘP HẠ LONG
 Địa chỉ: Số 71, Lê Lai, Phường Máy Chai, Quận Ngô Quyền, TP. Hải Phòng
 Mã số thuế: 0200344752

Mẫu số: B03-DN
 (Ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC
 Ngày 22/12/2014 của Bộ Tài chính)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ / CASH FLOW
 (Theo phương pháp gián tiếp) (*)/ Indirect Method
 30/09/2018

Đơn vị tính/Unit: VND

Chi tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	30/09/2018	01/01/2018
		Code	Note	30-Sep-18	01-Jan-18
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. Cash flows from operating activities				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		(6,405,158,054)	421,223,857
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for			2,356,511,267	4,008,360,385
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		3,487,958,989	5,538,709,314
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		121,388,971	(457,121,840)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		(10,683,796)	
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		(1,242,152,897)	(1,073,227,089)
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		(4,048,646,787)	4,429,584,242
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(3,640,143,327)	8,310,221,782
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		(12,662,448,850)	8,531,151,329
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		(9,366,886,533)	25,072,676,386
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(187,405,149)	(6,150,866,275)
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		-	(1,508,194,025)
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	16		-	
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(44,437,800)	(880,752,000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20		(29,949,968,446)	37,803,821,439
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. Cash flows from investing activities				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(1,653,550,000)	(790,486,050)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		618,181,819	233,145,000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	Saving deposit at Bank	23		-	
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	Collection of loans provided to related parties and other	24		-	
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Payments for equity investments in other entities	25		-	
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Proceed from collection investment in other entity	26		-	
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		623,971,078	883,957,089
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30		(411,397,103)	326,616,039
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. Cash flows from financing activities				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	Proceeds from issuance of ordinary shares	31			
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		32		-	
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		-	
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		-	
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	Payments for principal of finance lease	35		-	
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36		(4,988,513,500)	(2,486,951,250)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40		(4,988,513,500)	(2,486,951,250)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	Net cash increase/(decrease)	50		(35,349,879,049)	35,643,486,228
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60		46,598,545,981	10,955,059,753
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		10,683,796	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70		11,259,350,728	46,598,545,981

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4

KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh



Hải Phòng, ngày 18 tháng 10 năm 2018
 TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

TỔNG GIÁM ĐỐC
 KEK CHIN ANN

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ / CASH FLOW
 (Theo phương pháp gián tiếp) (*)/ Indirect Method
 30/09/3018

Đơn vị tính/Unit: VND

Chi tiêu	Item	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm 2018 đến cuối quý III năm 2018	Lũy kế từ đầu năm 2017 đến cuối quý III năm 2017
		Code	Note	Accumulated from beginning 2018 to QIII.2018	Accumulated from beginning 2017 to QIII.2017
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	I. Cash flows from operating activities				
1. Lợi nhuận trước thuế	1. Net profit before tax	1		(6,405,158,054)	5,141,447,774
2. Điều chỉnh cho các khoản	2. Adjustments for			2,356,511,267	1,034,108,476
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	Depreciation and amortisation	2		3,487,958,989	3,781,542,123
- Các khoản dự phòng	Provision for decline in value of investments	3		121,388,971	(2,247,616,950)
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ	Unrealised foreign exchange losses	4		(10,683,796)	
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	Gain from disposal of equity investments in other entities	5		(1,242,152,897)	(499,816,697)
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	3. Operating income before changes in working capital	8		(4,048,646,787)	6,175,556,250
- Tăng, giảm các khoản phải thu	Decrease/(increase) in receivables	9		(3,640,143,327)	13,286,701,487
- Tăng, giảm hàng tồn kho	Decrease/(increase) in inventories	10		(12,662,448,850)	15,355,085,633
- Tăng, giảm các khoản phải trả (Không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp)	Increase in payables (not included interest expenses and income tax payables)	11		(9,366,886,533)	505,920,363
- Tăng, giảm chi phí trả trước	Decrease/(Increase) in prepaid expenses	12		(187,405,149)	797,186,453
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	Enterprise income tax paid	15		-	(900,000,000)
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	Other cash outflow from operating activities	17		(44,437,800)	(968,252,000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	Net Cash flows from operating activities	20		(29,949,968,446)	34,252,198,186
II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư	II. Cash flows from investing activities				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Purchase and construction of fixed assets and other long-term assets	21		(1,653,550,000)	(627,336,525)
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	Proceeds from disposals of assets	22		618,181,819	233,145,000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	Saving deposit at Bank	23		-	-
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	Collection of loans provided to related parties and other	24		-	-
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Payments for equity investments in other entities	25		-	-
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	Proceed from collection investment in other entity	26		-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	Interest and dividend received	27		623,971,078	310,546,697
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	Net Cash flows from investing activities	30		(411,397,103)	(83,644,828)
III. Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính	III. Cash flows from financing activities				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	Proceeds from issuance of ordinary shares	31		-	-
2. Tiền trả lại vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành		32		-	-
3. Tiền thu từ đi vay	Proceeds from bond issuance and borrowings	33		-	-
4. Tiền trả nợ gốc vay	Payments of loan	34		-	-
5. Tiền trả nợ gốc thuê tài chính	Payments for principal of finance lease	35		-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	Dividend paid to owner	36		(4,988,513,500)	(2,476,852,750)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	Net Cash flows from financing activities	40		(4,988,513,500)	(2,476,852,750)
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	Net cash increase/(decrease)	50		(35,349,879,049)	31,691,700,608
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	Cash and cash equivalents at the beginning of the period	60		46,598,545,981	10,955,059,753
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	Exchange rate affect	61		10,683,796	-
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70 = 50+60+61)	Cash and cash equivalents at the end of the period	70		11,259,350,728	42,646,760,361

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT

4
 KẾ TOÁN TRƯỞNG
 Vũ Thị Hương Quỳnh



Hải Phòng, ngày 18 tháng 10 năm 2018

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR

TỔNG GIÁM ĐỐC
 KẾ CHIN ANN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH CÔNG TY MẸ

QUÝ 3 NĂM 2018

I- ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

1. **Hình thức sở hữu vốn:** Công ty cổ phần

2. **Hình thức hoạt động:** Sản xuất - Kinh doanh tổng hợp

Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long có trụ sở chính tại: 71 Lê Lai , Máy Chai, Ngô Quyền, HP

Công ty có 3 chi nhánh phụ thuộc và 02 công ty con trực thuộc, bao gồm:

- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Hà Nội
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại Đà Nẵng
- Chi nhánh Công ty CP Đồ hộp Hạ Long tại TP. Hồ Chí Minh
- Công ty TNHH 1 thành viên đồ hộp Đà Nẵng
- Trường Mầm non Hạ Long

3. **Nghành nghề kinh doanh:**

- Sản xuất các sản phẩm thực phẩm đóng hộp
- Sản xuất chế biến các mặt hàng thủy sản, nông sản, thực phẩm.
- Sản xuất các chế phẩm từ rong biển
- Sản xuất các chế phẩm có nguồn gốc tự nhiên như dầu gan cá
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thực phẩm chế biến và thực phẩm tươi sống.
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm đặc sản và thức ăn nhanh
- Sản xuất và kinh doanh các sản phẩm thức ăn chăn nuôi
- Liên doanh cho thuê mặt bằng, kinh doanh dịch vụ tổng hợp khác
- Kinh doanh xuất, nhập khẩu trực tiếp
 - + Xuất khẩu: Các mặt hàng thực phẩm đóng hộp, các loại thủy hải sản, súc sản đông lạnh.
 - + Nhập khẩu: Các thiết bị, vật tư, nguyên liệu, hóa chất phục vụ sản xuất

II- NIÊN ĐỘ KẾ TOÁN, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG

1. **Niên độ kế toán:** Bắt đầu từ ngày 01/01 đến 31/12

2. **Đơn vị tiền tệ:**

Đồng Việt nam được sử dụng làm đơn vị tiền tệ để ghi sổ kế toán và lập báo cáo tài chính. Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt Nam được quy đổi ra Đồng Việt Nam theo nguyên tắc:

+ Theo tỉ giá ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ

+ Chênh lệch khi chuyển đổi (Thanh toán thực tế với giá đã hạch toán) được hạch toán vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí hoạt động tài chính.

III- CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. **Nguyên tắc và chuẩn mực kế toán**

Báo cáo tài chính của Công ty cổ phần đồ hộp Hạ Long (Công ty mẹ) được hợp nhất từ báo cáo tài chính của văn phòng Công ty và báo cáo tài chính của các chi nhánh theo mẫu chuẩn mực kế toán Việt Nam chuẩn mực số 25 và thông tư số 23/2005/TT-BTC

Báo cáo tài chính được lập theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với Chuẩn mực kế toán Việt Nam, Báo cáo tài chính được lập phù hợp với chế độ Báo cáo tài chính doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ tài chính và các thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và chế độ kế toán doanh nghiệp của Bộ Tài chính.

2. Hình thức sổ kế toán:

Công ty áp dụng hình thức kế toán nhật ký chứng từ để ghi sổ kế toán.

IV-CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG

1. Nguyên tắc xác định các khoản tiền:

- Các khoản tiền bao gồm: Tiền mặt, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển
- Các khoản tương đương tiền: Không có
- Nguyên tắc và phương pháp chuyển đổi các đồng tiền khác ra VND: Các nghiệp vụ phát sinh không phải bằng Đồng Việt nam được quy đổi ra ĐVN theo tỉ giá Ngân hàng ngoại thương tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Những tài sản bằng tiền không phải bằng Đồng Việt Nam theo tỉ giá của Ngân hàng mà Công ty có tài khoản giao dịch vào ngày lập Bảng cân đối kế toán.

2. Hàng tồn kho

- Hàng tồn kho được trình bày theo giá gốc. Nguyên vật liệu, công cụ dụng cụ được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên
- Nguyên tắc đánh giá hàng tồn kho: Giá thực tế đích danh theo từng lô hàng.
- Phương pháp xác định giá trị hàng tồn kho cuối kỳ: Theo phương pháp hệ số giá.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang được xác định trên cơ sở Báo cáo nguyên vật liệu tồn kho ở mỗi phân xưởng tại thời điểm cuối kỳ.

3. Tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và hao mòn lũy kế. Khấu hao tài sản cố định được tính theo phương pháp đường thẳng. Khấu hao tài sản cố định được trích trong năm phù hợp với thông tư 45/2013/TT-BTC của Bộ Tài chính.

4. Doanh thu

Doanh thu từ việc bán hàng hóa, thành phẩm của Công ty được hạch toán theo đúng qui định. Doanh thu của Công ty đã bao gồm doanh thu của các chi nhánh và đã được loại trừ doanh thu nội bộ theo đúng nguyên tắc tổng hợp báo cáo.

5. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang bao gồm chi phí của các công trình đầu tư xây dựng cơ bản, chi phí sửa chữa lớn TSCĐ chưa hoàn thành và các tài sản đầu tư mua mới nhưng chưa được quyết toán. Các khoản chi phí này sẽ được kết chuyển vào giá trị TSCĐ tương ứng khi công trình xây dựng cơ bản hoàn thành hoặc các tài sản mua sắm mới được bàn giao đưa vào sử dụng phân bổ chi phí sửa chữa lớn khi công trình sửa chữa lớn tài sản hoàn thành.

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI
 VÀ BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

V. SUPPLEMENT INFORMATION FOR THE DISCLOSED ITEMS IN
 BALANCE SHEET AND PROFIT AND LOSS STATEMENT

1. Tiền/ Cash		30/09/2018	01/01/2018
		VND	VND
Tiền	Cash	10,614,215,208	21,022,397,601
Các khoản tương đương tiền	Cash equivalents	645,135,520	25,576,148,380
		11,259,350,728	46,598,545,981
2. Đầu tư tài chính ngắn hạn/ Short-term investments		30/09/2018	01/01/2018
		VND	VND
Chứng khoán kinh doanh	Securities held-for-trading	5,648,780,000	5,648,780,000
Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh	Provision for securities	(171,870,600)	(262,580,200)
		5,476,909,400	5,386,199,800
3. Các khoản phải thu ngắn hạn/ Current receivables		30/09/2018	01/01/2018
		VND	VND
Phải thu ngắn hạn của khách hàng	Trade receivables	12,769,058,314	8,662,198,465
Trả trước cho người bán ngắn hạn	Advances to suppliers	1,030,279,554	2,384,559,098
Phải thu nội bộ ngắn hạn	Receivables from related parties	-	-
Phải thu theo tiến độ kế hoạch HĐXD	Receivables from construction contract	-	-
Phải thu về cho vay ngắn hạn	Receivables from short-term loans	-	-
Các khoản phải thu khác	Other receivables	9,227,959,545	7,456,067,818
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	Provision for bad debts	(7,495,484,843)	(7,495,484,843)
Tài sản thiếu chờ xử lý	Shortage of assets awaiting resolution	-	35,894,847
		15,531,812,570	11,043,235,385
4. Hàng tồn kho/ Inventories		30/09/2018	01/01/2018
		VND	VND
Hàng tồn kho	Inventories	71,309,099,201	58,646,650,351
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	Provision for obsolete inventories	(3,999,141,151)	(3,517,042,580)
		67,309,958,050	55,129,607,771
5. Tài sản dài hạn khác/ Other long-term assets		30/09/2018	01/01/2018
		VND	VND
Chi phí trả trước dài hạn	Long-term prepaid expenses	6,846,684,261	7,147,568,189
		6,846,684,261	7,147,568,189
6. Tài sản cố định/ Fixed Asset			

	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Thiết bị quản lý	Tổng cộng
	<i>Housing and Structures</i>	<i>Equipment and Machineries</i>	<i>Transportation and vehicles</i>	<i>Management Equipment</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original cost					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	35,413,122,658	60,333,555,409	5,612,486,396	2,336,851,020	103,696,015,483
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	-	323,850,000	-	-	323,850,000
Mua trong năm	-	900,000,000	-	-	900,000,000
Xóa sổ	-	-	-	-	-
Thanh lý	-	-	(2,069,450,000)	-	(2,069,450,000)
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	35,413,122,658	61,557,405,409	3,543,036,396	2,336,851,020	102,850,415,483
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	31,679,569,667	41,889,853,018	5,014,177,225	2,311,638,853	80,895,238,763
Khấu hao trong năm	1,180,571,004	2,106,650,169	91,267,497	9,656,991	3,388,145,661
Xóa sổ	-	-	-	-	-
Thanh lý	-	-	(2,069,450,000)	-	(2,069,450,000)
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	32,860,140,671	43,996,503,187	3,035,994,722	2,321,295,844	82,213,934,424
Giá trị còn lại/ Remaining value					
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	3,733,552,991	18,443,702,391	598,309,171	25,212,167	22,800,776,720
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	2,552,981,987	17,560,902,222	507,041,674	15,555,176	20,636,481,059

(b) Tài sản cố định vô hình/ Intangible Fixed Assets

	Quyền sử dụng đất	Phần mềm	Tổng cộng
	<i>Land use rights</i>	<i>Software</i>	<i>Total</i>
Nguyên giá/ Original Cost			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	11,987,672,202	-	11,987,672,202
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	-	748,600,000	748,600,000
Mua trong năm	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	11,987,672,202	748,600,000	12,736,272,202
Khấu hao lũy kế/ Accumulated depreciation			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	-	-	-
Khấu hao trong năm	-	99,813,328	99,813,328
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	-	99,813,328	99,813,328
Giá trị còn lại/ Remaining value			
Tại ngày 01 tháng 01 năm 2018	11,987,672,202	-	11,987,672,202
Tại ngày 30 tháng 09 năm 2018	11,987,672,202	648,786,672	12,636,458,874

7. Thuế và các khoản nộp nhà nước/ Statutory obligations

	30/09/2018	01/01/2018
	VND	VND
Thuế và các khoản nộp nhà nước	2,714,623,998	2,330,786,293
<i>Statutory obligations</i>	2,714,623,998	2,330,786,293

8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn/ Short-term loan and payable for finance leasing

30/09/2018	01/01/2018
VND	VND

9. Vốn chủ sở hữu/ Owners's equity

	Vốn góp của chủ sở hữu	Thặng dư vốn cổ phần	Quỹ đầu tư phát triển	LNST chưa phân phối	Tổng cộng
	<i>Contributed chartered capital</i>	<i>Share premium</i>	<i>Supplementary capital reserve fund</i>	<i>Undistributed earnings</i>	<i>Total</i>
Tại ngày 1 tháng 1 năm 2018	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	15,649,659,150	110,423,306,648

Chia cổ tức	-	-	-	(5,000,000,000)	(5,000,000,000)
Khác	-	-	-	-	-
Tại ngày 30 tháng 9 năm 2018	50,000,000,000	15,753,387,350	29,020,260,148	4,203,546,199	98,977,193,697

10. Doanh thu/ Revenue		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Doanh thu bán hàng/	<i>Sale Revenue</i>	104,019,495,678	83,614,626,247
		104,019,495,678	83,614,626,247

11. Giá vốn hàng bán/ Cost of sale		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Giá vốn hàng bán/	<i>Cost of sale</i>	72,367,325,294	60,606,724,997
		72,367,325,294	60,606,724,997

12 Doanh thu hoạt động tài chính/ Financial Income		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Doanh thu hoạt động tài chính	<i>Financial Income</i>	21,216,449	218,116,229
		21,216,449	218,116,229

13. Chi phí hoạt động tài chính/ Financial Expense		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Lãi vay ngân hàng	<i>Interest expense</i>		
Chi phí tài chính khác	<i>Other financial expense</i>	23,461,061	56,342,454
		23,461,061	56,342,454
		(32,881,393)	(157,187,903.0)

14. Chi phí bán hàng/ Selling cost		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Chi phí bán hàng	<i>Selling cost</i>	18,976,476,355	13,075,228,830
		18,976,476,355	13,075,228,830

15. Chi phí quản lý doanh nghiệp/ Administration expense		Quý III/2018	Quý III/2017
		VND	VND
Chi phí quản lý doanh nghiệp	<i>Administration expense</i>	5,726,709,321	5,211,319,274
		5,726,709,321	5,211,319,274

KẾ TOÁN TRƯỞNG / CHIEF ACCOUNTANT *Hoàng*

4
KẾ TOÁN TRƯỞNG
Vũ Thị Hương Quỳnh

Hải Phòng, ngày 18 tháng 10 năm 2018

TỔNG GIÁM ĐỐC / GENERAL DIRECTOR



TỔNG GIÁM ĐỐC
KEK CHIN ANN

